

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2009/204601]

10 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal portant nomination
de conseillers et de juges sociaux. — Erratum

Moniteur belge n° 324 du jeudi 24 septembre 2009, page 63739 dans le
texte français :

A la place de :

Art. 8. Sont nommés en qualité de juge social effectif au tribunal du
travail de Verviers-Eupen :

— au titre d'employeur :

Mme Ganzer, Andréa, à Eupen;

Il faut lire :

Art. 8. Sont nommés en qualité de juge social effectif au tribunal du
travail de Verviers-Eupen :

— au titre d'employeur :

Mme Ganser, Andréa, à Eupen;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2009/204601]

10 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit houdende benoeming
van raadsheren en rechters in sociale zaken. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 324 van donderdag 24 september 2009,
pagina 63739 in de nederlandse tekst :

In plaats van :

Art. 8. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank
te Verviers-Eupen worden benoemd :

— als werkgever :

Mevr. Ganzer, Andréa, te Eupen;

Dient te worden gelezen :

Art. 8. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank
te Verviers-Eupen worden benoemd :

— als werkgever :

Mevr. Ganser, Andréa, te Eupen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2009/203989]

9 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel déterminant les localités
reconnues comme centres touristiques en exécution de l'arrêté
royal du 9 mai 2007 relatif à l'occupation au travail le dimanche
dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les
stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres
touristiques (1)

La Ministre de l'Emploi,

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, l'article 14, § 2;

Vu l'arrêté royal du 9 mai 2007 relatif à l'occupation au travail le
dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés
dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres
touristiques, l'article 2, 3°,

Arrête :

Article unique. Est reconnue comme centre touristique, la partie
du territoire de la ville de Tongres se situant endéans le périmètre qui
est délimité par : le Elfde Novemberwal jusqu'au croisement avec le
Achttiende Oogstwal, le Achttiende Oogstwal (direction Bilzen) jusqu'au
croisement avec la Sacramentstraat, la Sacramentstraat (direction gare)
qui devient la Zagerijstraat et puis la Stationsplein, la Stationsplein
jusqu'au croisement avec la Jaminéstraat, la Jaminéstraat (direction
centre) jusqu'au croisement avec le Leopoldwal, le Leopoldwal qui
devient la Moerenpoort, la Moerenpoort jusqu'au croisement avec Dijk,
Dijk jusqu'au croisement avec la Luikersteenweg, la Luikersteenweg
(depuis le croisement avec Dijk) qui devient le Albertwal et puis le
Elisabethwal, le Eeuwfeestwal, le Pliniuswal, le Sint-Maternuswal et
le Elfde Novemberwal.

Bruxelles, le 9 septembre 2009.

Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971;
Arrêté royal du 9 mai 2007, *Moniteur belge* du 3 juillet 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2009/203989]

9 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de
plaatsen erkend als toeristisch centrum in uitvoering van het
koninklijk besluit van 9 mei 2007 betreffende de tewerkstelling op
zondag in kleinhandelzaken en kapperssalons gevestigd in bad-
plaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra (1)

De Minister van Werk,

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, artikel 14, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 mei 2007 betreffende de
tewerkstelling op zondag in kleinhandelzaken en kapperssalons
gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra,
artikel 2, 3°,

Besluit :

Enig artikel. Wordt erkend als toeristisch centrum, het gedeelte van
het grondgebied van de stad Tongeren dat zich bevindt binnen de
perimeter die wordt afgebakend door : de Elfde Novemberwal tot en
met het kruispunt met de Achttiende Oogstwal, de Achttiende
Oogstwal (richting Bilzen) tot en met het kruispunt met de Sacrament-
straat, de Sacramentstraat (richting station) overgaand in de Zagerij-
straat en vervolgens in het Stationsplein, het Stationsplein tot en met
het kruispunt met de Jaminéstraat, de Jaminéstraat (richting centrum)
tot en met het kruispunt met de Leopoldwal, de Leopoldwal overgaand
in de Moerenpoort, de Moerenpoort tot en met het kruispunt met Dijk,
Dijk tot en met het kruispunt met de Luikersteenweg, de Luikersteen-
weg (vanaf het kruispunt met Dijk) overgaand in de Albertwal en
vervolgens in de Elisabethwal, de Eeuwfeestwal, de Pliniuswal, de
Sint-Maternuswal en de Elfde Novemberwal.

Brussel, 9 september 2009.

Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971;
Koninklijk besluit van 9 mei 2007, *Belgisch Staatsblad* van 3 juli 2007.